

576

23. Februar 2023

**Nächste Ausgabe:**

30. März 2023

# Ueberstorfer KURIER

**Achtung!**  
Pfarrerversammlung

## Lokalblatt von Ueberstorf

Erscheint monatlich ein Mal (normalerweise am letzten Donnerstag)

in alle Haushaltungen der Gemeinde

**Eingabeschluss:** Jeweils am Samstag vorher.

Herausgeber: LETRA-Druckdienst, 3182 Ueberstorf,

Tel. 031 741 02 57, letraboschung@bluewin.ch

**Inseratenpreise-MwSt.inbegr.**  
sch-w / farbig

1/4 Seite Fr. 40.-- ----.-

1/2 Seite Fr. 65.-- 100.--

3/4 Seite Fr. 85.-- 130.--

1 Seite Fr. 105.-- 160.--

Titelseite Fr. 115.-- 175.--

### Gemeindeverwaltung:

- Hauptnummer

031 740 88 88

- Finanzverwaltung

031 740 88 70

- Bauverwaltung

031 740 88 75

Spitex Sense Tafers

026 419 95 55

Dienste für Senioren (Fahrdienst)

026 496 06 03

### Zahnarztpraxis Ueberstorf

031 741 21 11

Polizei-Notruf

117

Feuerwehr-Notruf

118

Aerztlicher-Notfall

144

Kath. Pfarramt

031 741 02 61

Ref. Pfarramt

031 741 14 24



**VOLLEYball**  
Club Ueberstorf

## VolleyDay mit Raclette & Allerlei

Samstag 4. März 2023

MZH Ueberstorf

- ⌚ 8-12 U15  
Turnierspiele
- ⌚ 14 U19  
VBC Ueberstorf vs Volley Düdingen
- ⌚ 17 3. Liga  
VBC Ueberstorf vs VBC Belfaux
- ⌚ 20 5. Liga  
VBC Ueberstorf vs VBC Grange-Marnand

**Festbetrieb  
ab 11.30 Uhr  
bieten wir Ihnen  
ein feines Raclette an.  
Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch.**



## Gemeindeverwaltung Ueberstorf

Hier finden Sie uns: Dorfstrasse 45  
3182 Ueberstorf [www.ueberstorf.ch](http://www.ueberstorf.ch)

Allgemeine Verwaltung ☎ 031 740 88 88  
✉ [gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)

Finanzverwaltung ☎ 031 740 88 70  
✉ [finanzverwaltung@ueberstorf.ch](mailto:finanzverwaltung@ueberstorf.ch)

Bauverwaltung ☎ 031 740 88 75  
✉ [bauverwaltung@ueberstorf.ch](mailto:bauverwaltung@ueberstorf.ch)

Pikettnummer  
Wasser / Werkdienst ☎ 079 127 26 48

## Sprechstunde Gemeindepräsident

Gerne biete ich die Möglichkeit eines direkten und persönlichen Austauschs an. Ihnen – geschätzte Bürgerinnen und Bürger – stehe ich nach Absprache gerne zur Verfügung. Rufen Sie mich an oder hinterlassen Sie mir eine Mitteilung, damit wir einen Termin vereinbaren können.



☎ 079 334 34 49  
✉ [gemeindepraesidium@ueberstorf.ch](mailto:gemeindepraesidium@ueberstorf.ch)

Ich freue mich auf spannende Begegnungen.  
Herzlich, Hans Jörg Liechi

## Vom Gemeinderat behandelte Gesuche

### Meldung Solaranlagen

- Verdecchia Andrea und Anliese, Riedern 62, Indach-PV-Anlage
- Jungo Roman, Niedermettlen 40a, PV-Anlage auf Autounterstand
- Spicher Stefan, Bachstrasse 21, PV-Anlage auf Hausdach
- Burri Rudolf Andreas, Geretsried 4, PV-Anlage auf Ökonomieteil

### Gehölz ausserhalb des Waldareals, GAWA

- Baumeyer Lötscher Caroline; Blattishusstrasse 10, Fällen von 2 morschen Obstbäumen (1 Pflaume, 1 Apfel).
- Burri Rudolf Andreas, Geretsried 2, Fällen eines kranken morschen Rosskastanienbaumes.

## Tageskarten Gemeinde

Die Tageskarten Gemeinde werden in ihrer heutigen Form noch bis Ende 2023 angeboten. Bei der Gemeindeverwaltung Ueberstorf können noch **bis 30. Januar 2024** jeweils zwei dieser Tageskarten bezogen werden.

Ab 2024 wird die **Spartageskarte Gemeinde** eingeführt. Deren Verkauf erfolgt ausschliesslich über die Schalter der Gemeinden- respektive Stadtverwaltungen. Weitere Informationen zu einem späteren Zeitpunkt.

**Die Gutscheine SBB Tageskarten**  
(ausgestellt durch die Gemeindeverwaltung Ueberstorf)  
**gelten nur für die bisherigen Tageskarten Gemeinde!**  
Für die neuen Spartageskarten gelten diese nicht.

## Ausserschulische Betreuung

Die Ausserschulische Betreuung Ueberstorf lädt ein zum

**Tag der offenen Türe**  
**am Samstag, 18. März 2023**  
von 10.00 bis 13.00 Uhr

- Wo:** In den Räumen der ASB, im Primarschulhaus Ueberstorf, Zelgli 12
- Was:** ASB – Luft schnuppern, Räume und Personal kennenlernen, Spielen, Entdecken, Fragen klären, Anmeldeunterlagen erhalten....
- Wer:** Für alle, die sich für die Ausserschulische Betreuung interessieren.

**Bei Fragen melden Sie sich unter**  
**asb@schuleueberstorf.ch oder unter 079 367 65 92**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
Das Team der Ausserschulischen Betreuung Ueberstorf

ASB Ueberstorf



## Veranstaltungen März und April 2023

<b>März 2023</b>			
<b>Tag</b>	<b>Anlass</b>	<b>Lokalität</b>	<b>Organisator</b>
3.	Hansruedi Egli, Liedermacher	Schloss Ueberstorf	Kultur allTag
4.	zäme ässe, zäme si	Gasthof Schlüssel	Ueberstorfer Träff 60+ - gemeinsam statt einsam!
9.	Café mit Programm	Begegnungszentrum Flamatt	Reformierte Kirchgemeinde
10.	Fiire mit de Chliine	Davidkirche	Reformierte Kirchgemeinde
11.	Kindergottesdienst (Fastenzeit)	Pfarrsaal	Katholische Pfarrei
15.	Mütter- und Väterberatung	Primarschule 1. UG – neben Sekretariat	Spitex Sense
18.	Tag der offenen Türe	Primarschulhaus Ueberstorf	ASB – Ausserschuli- sche Betreuung
22.	Pfarreiversammlung	Pfarrsaal	Katholische Pfarrei
22.	Anlass "Stopp Mobbing in der Schule"	Aula OS Wünnewil	Elternräte Ueberstorf, Schmitten, Wünnewil-Flamatt
25.	Gschüchtli-Zyt	Bibliothek, Gemeinde- haus	Bibliothek
25.	Biblioweekend: Die Se- gel setzten. Ihre Biblio- thek macht mit!	Bibliothek, Gemeinde- haus	Bibliothek
<b>April 2023</b>			
<b>Tag</b>	<b>Anlass</b>	<b>Lokalität</b>	<b>Organisator</b>
1.	Veloflicktag und Kleidertauschbörse	Aula Primarschule	Kultur allTag und Kulturkommission
2.	Kindergottesdienst (Palmsonntag)	Pfarrsaal	Katholische Pfarrei
6.	Eiertütschen	Gasthof zum Schlüssel	Ueberstorfer Träff 60+ - gemeinsam statt einsam!
11.-13.	Osternachmittage	Begegnungszentrum Flamatt	Reformierte Kirchgemeinde
13.	Café mit Programm	Begegnungszentrum Flamatt	Reformierte Kirchgemeinde
19.	Mütter- und Väterberatung	Primarschule 1. UG – neben Sekretariat	Spitex Sense

## April 2023

Tag	Anlass	Lokalität	Organisator
23.	Saisoneröffnung mit Brunch	Mehrzweckhalle	Tennisclub
26.	Kirchgemeindeversammlung	Davidkirche oder BGZ (Singsaal) Flamatt	Reformierte Kirchgemeinde

ALLE ANGABEN OHNE GEWÄHR

## Frühlingshäckseldienst Gemeinde

Die diesjährige Frühlingshäckselaktion wird am **Dienstag, 21. März 2023 durchgeführt**. Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung bis spätestens Freitag, 17. März 2023 gerne entgegen.

### Gehäckselt werden wie üblich:

Hecken- und Baumschnitt sowie andere zähe oder hölzerne Gartenpflanzen. Bitte achten Sie darauf, dass das Material frei von Erde und Steinen ist.

Das Häckselgut sollte in geordneten Haufen am Strassenrand oder an einem für unser Fahrzeug gut zugänglichen Ort bereitgestellt sein. So ermöglichen Sie uns ein speditives Arbeiten. Der Zusammenschluss von mehreren Gartenbesitzern ist erwünscht (weniger Standortwechsel).

### Kosten:

Es werden CHF 30.- pro 15 Minuten Zeitaufwand in Rechnung gestellt.

**Wir informieren die Bevölkerung, dass das Verbrennen von Abfällen gemäss Luftreinhaltegesetzgebung verboten ist. Die Nachbarn sind Ihnen dafür dankbar.** Informationen zum Thema finden Sie auf der Homepage des Amts für Umwelt: [www.fr.ch/sen](http://www.fr.ch/sen)

Bitte Talon am Schalter der Verwaltung abgeben oder in den Briefkasten der Gemeinde legen. Die Anmeldung ist auch per E-Mail ([gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)) oder telefonisch (031 740 88 88) möglich.

✂-----

## Anmeldetalon



## Frühlingshäckseldienst 2023

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

Ich habe ca. \_\_\_\_\_ m<sup>3</sup> zu häckseln.

Die Kulturkommission lädt ein

**Frauen**



**Film  
Abend**

**Dienstag, 7. März 2023, 20.00 Uhr  
Überraschungsfilm  
in der Aula der Primarschule Ueberstorf**

**Frauen, bringt euer Weinglas mit, damit wir zusammen  
anstossen können!  
Wir freuen uns auf euch!**

---

**Männer**



**Film  
Abend**

**Freitag, 10. März 2023, 20.00 Uhr  
Überraschungsfilm  
in der Aula der Primarschule Ueberstorf**

**Männer, bringt euer Glas mit, damit wir zusammen  
ein Bier oder ein Glas Wein trinken können.  
Wir freuen uns auf euch!**

**Die Kulturkommission Ueberstorf**

# BIBLIOWEEKEND

Samstag, 25. März 2023

## DIE SEGEL SETZEN

Ihre Bibliothek  
macht mit!

9.30 Uhr

Gschüchtli-Zyt (2 - 7 Jahre)

10 - 12 Uhr

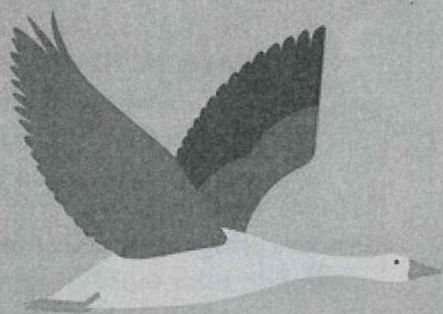
Und wohin zieht es Euch?

Erzählt davon, träumt Euch

in andere Welten, tauscht

Euch aus bei

Kaffee und Tee.



biblio|suisse



**Elternanlass der Elternräte  
Ueberstorf, Schmitten  
und Wünnewil-Flamatt**



**„STOPP MOBBING IN DER SCHULE“**

**MITTWOCH, 22.03.2023 um 19.30 UHR  
IN DER AULA OS WÜNNEWIL**

Die Schulzeit ist ein sehr prägender Abschnitt in der Entwicklung eines Kindes und/oder Jugendlichen. Nicht selten tragen Menschen die durch Mobbing erlittenen Peinigungen und Demütigungen bis ins Erwachsenenalter weiter mit sich. Darum gilt es, bei Mobbingverdacht früh hinzuschauen und zu handeln.



**Referentin Bettina Dénervaud**

Fachberaterin Mobbing und Lerncoach  
[www.hilfe-bei-mobbing.ch](http://www.hilfe-bei-mobbing.ch)

Ihr Referat umfasst folgende Themen mit anschließender Frage- und Austauschrunde:

- ❖ Mobbing: Handlungen – Folgen – Definition (Mobbing vs. Konflikt)
- ❖ Cybermobbing und Rechtslage
- ❖ Kurzinput zum „No Blame Approach“
- ❖ Was Eltern tun resp. nicht tun sollten

Dieser Anlass ist kostenlos und erfordert keine Anmeldung



**ERLEBNISSE**  
*gesucht!*

**10. – 21. JULI 2023**  
**24. FERIENPASS UEBERSTORF**

Um das Ferienpass-Programm  
interessant und abwechslungsreich zu gestalten,  
brauchen wir Ihre Unterstützung.

Seien auch Sie mit einem Kurs dabei und  
ermöglichen Sie den Kindern und Jugendlichen  
vom **Kindergarten bis Ende OS** unvergessliche  
Erlebnisse.

**Jetzt bis 20. März 2023 anmelden!**

Wir freuen uns über bewährte Kurse und neue Ideen!

Der Ferienpass wird über  
die Website Feriennet von  
Pro Juventute abgewickelt:

[ueberstorf.feriennet.projuventute.ch](http://ueberstorf.feriennet.projuventute.ch)



mehr Infos:  
[gemeinde@ueberstorf.ch](mailto:gemeinde@ueberstorf.ch)  
031 740 88 88 oder...



QR-CODE  
SCANNEN



# Die FEUERWEHR SENSE

## Ausrückstandort Wünnewil, stellt sich vor

Seit dem 1. Januar 2023 ist das Reglement über die Brandbekämpfung und die Hilfeleistungen im Kanton Freiburg in Kraft.

Im Sensebezirk wurden alle bestehenden Feuerwehren zu einem Bataillon, FEUERWEHR SENSE, zusammengefasst, welche aus 4 Kompanien besteht und an 5 Ausrückstandorten stationiert ist.

- Kompanie Zentrum in Düdingen
- Kompanie Oberland in Plaffeien und Tentlingen
- Kompanie Mittelland in Tafers
- Kompanie Unterland in Wünnewil

Diese rund 380 Feuerwehrangehörigen decken den ganzen Sensebezirk ab, ein Gebiet von 265 km<sup>2</sup> und rund 45'100 Einwohnerinnen und Einwohner.

Die Kompanie Unterland mit Ausrückstandort in Wünnewil ist mit rund 99 Feuerwehrangehörigen in den Gemeinden Wünnewil-Flamatt, Ueberstorf, Schmitten und Bösinggen für die Bevölkerung da. Unser Einsatzgebiet erstreckt sich über 57 km<sup>2</sup> mit 15'000 Einwohnern.

«Unser Ziel ist es, wie schon in der Vergangenheit, jederzeit für die Bevölkerung bereit zu stehen und bei einem Alarm sofort mit den nötigen Mitteln auszurücken und unser gelerntes Handwerk anzuwenden. »

An der Staffelsstrasse 11 in Wünnewil sind unsere 4 Fahrzeuge sowie die Brandschutzkleider der Feuerangehörigen stationiert. Von hier aus starten wir in die Einsätze. Aus Platzgründen haben wir in Schmitten noch weitere Einsatzmittel und Anhänger stationiert.

Geplant ist ein Neubau in Wünnewil, welcher uns in Zukunft ermöglicht, alles unter einem Dach zu stationieren.



(v.l.n.r. Julian Schneuwly, Christian Blatter, Marcel Widmer)

### Das Kommando der Kompanie Unterland:

#### **Kommandant Unterland**

Christian Blatter, Dietisberg

#### **Stv. Kommandant Unterland**

Marcel Widmer, Noflen

#### **Ausbildungsverantwortlicher Unterland**

Julian Schneuwly, Wünnewil

### **Kontakt Ausrückstandort Wünnewil:**

Feuerwehr Sense, Kompanie Unterland

Staffelstrasse 11, 3184 Wünnewil

Telefon 026 493 11 92

[kommandant.underland@feuerwehrsense.ch](mailto:kommandant.underland@feuerwehrsense.ch)



### **Kontakt:**

Feuerwehr Bataillon Sense

Chännelmattstrasse 5

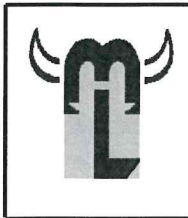
3186 Düdingen

Tel: 026 493 11 92

[admin@feuerwehrsense.ch](mailto:admin@feuerwehrsense.ch)

[www.feuerwehrsense.ch](http://www.feuerwehrsense.ch)

**Bei einem Notfall wählen Sie die 118**



**METZGERQUALITÄT**

**LEHMANN AG**  
**Landmetzgerei**  
**Ueberstorf**  
**Tel. 031 7410267**

***Aktion Di. 21. bis Mo. 27. Februar***

**- Hackplätzli 16.90 Fr. Kg.**

---

***Aktion Di. 28. Februar bis Mo. 6. März***

**- Poulet Safranpfanne Valencia 22.50 Fr. Kg.**

---

***Aktion Di. 7. bis Mo. 13. März***

**- Metzgergulasch 22.50 Fr. Kg.**

---

***Aktion Di. 14. bis Mo. 27. März***

**- 8 verschiedene magere Cordonbleus. 25.50 Fr. Kg.**

- **Hawaii** (mit Ananas, Schinken, Käse)
  - **Freiburger** (Zwiebeln, Speck, Schinken, Vacherinkäse)
  - **Bauern-bleu** (Zwiebeln, Speck, Pilze, Schinken, Greyerzer)
  - **All Arrabbiata** (Chili, Zwiebeln, Schinken, Käse)
  - **All Italiana** (Tomaten, Mozzarella, Basilikum, Rohschinken)
  - **Poulet** (Schinken, Käse, Curry)
  - **Maison** (Schinken, Käse)
  - **Greyerzer** (Schinken, Greyerzerkäse)
- 

***Aktion Di. 28. März bis Sa. 1. April***

**- Wiener Kalbsschnitzel 59.50 Fr. Kg.**



## Liebe Gäste

Zaghaft, aber stetig erwacht die Natur wieder zum Leben... Schon blühen die ersten Schneeglöcklein und warme Sonnenstrahlen wecken in uns die Vorfreude auf den Frühling. Kunterbunt wie der Frühling ist unser Angebot.

**Alpenflair im Schlüssel** Am Samstag, 18. März 2023 um 18.00 Uhr überraschen wir euch mit etwas Neuem! Im gemütlichen Gewölbekeller präsentiert Iris Bach, Inhaberin der Boutique Coucou in Saanen ([www.boutique-coucou.ch](http://www.boutique-coucou.ch)) eine Auswahl der Kollektion des Südtiroler Mode- und Lifestyle-Labels Luis Trenker ([www.luistrenker.com](http://www.luistrenker.com)). Kommt vorbei und taucht ein, in die Welt des «Alpenschicks»! Apero mit Südtiroler Spezialitäten.

**Keller Küche** mit **Meta Hildebrand** am 31. März – Von der jüngsten Küchenchefin der Schweiz über zwei eigene Restaurants bis hin zu TV-Sendungen (inkl. Sieg bei «Kitchen Impossible» gegen Tim Mälzer) – das ist Meta Hildebrand! Komplette ausgebucht – wir bemühen uns, sie nochmals zu uns einzuladen.

### Vorinformationen:

Am 7. April ist **Ostern** – Gemeinsam mit uns «Eierdutsche» und Osterhasen suchen. Vom Karfreitag bis Ostermontag servieren wir spezielle Menu's für die ganze Familie.

Samstag, 15. April um 17.30 Uhr **Lesung** mit **Nationalrat Nick Gugger** – In seinem biografischen Werk «Entgegen allen Widrigkeiten – Menschen ermutigen» beschreibt er seinen aussergewöhnlichen und teils schwierigen Weg vom indischen Adoptivkind zum Parlamentarier in seiner zweiten Heimat Schweiz.

Kellerküche am **24. April mit Romain Paillereau** – Im November 2021 wechselte Chefkoch Paillereau nach Bourguillon und trat die Nachfolge von Alain Bächler im Restaurant des Trois Tours an. Gekrönt wird dieses neue Abenteuer im November 2022 mit einem Michelin-Stern und einer Punktzahl von 17 von Gault & Millau.

Mit ganz lieben Grüssen aus dem Schlüssel

*Romi & das Schlüsselteam*

**GASTHOF ZUM SCHLÜSSEL**

Dorfstrasse 1 | 3182 Ueberstorf | 031 742 22 40 | [www.gasthofzumschluessel.ch](http://www.gasthofzumschluessel.ch)

# ELINA AG

Elektrische Installationen

Industriestrasse 51, 3175 Flamatt  
Tel. 031 741 10 50  
office@elinaag.ch, www.elinaag.ch



**Seit 50 Jahren  
Ihr Elektroinstallateur**

**Stark- und Schwachstrominstallationen  
Neubau, Service, Sanierung**

**Wir verbinden sie mit der Welt  
Telefon-, TV-, LAN-Installationen**

Inhaber: Patrick Berthold

Innovation Fenster.

VISION 3000

The logo for Muster Fenster consists of a stylized 'M' symbol followed by the words 'Muster Fenster' in a bold, sans-serif font.

**Muster  
Fenster**

3175 Flamatt 031 744 10 60  
www.muster-fenster.ch

A black and white photograph of a woman smiling warmly. Her right hand is raised, palm facing forward, as if she is looking out a window or gesturing towards it. The background is dark, making her face and hand the central focus.

*Fenster  
sind Gesichter.*



# die preise steigen. unsere sparzinsen auch.

## Einfach mehr Zins.

Jetzt Sparkonto Plus eröffnen  
und 1,5% Vorzugszins erhalten.\*

[valiant.ch/sparkonto-plus](https://valiant.ch/sparkonto-plus)

Valiant Bank AG, Bernstrasse 3,  
3175 Flamatt, Telefon 031 742 00 45



wir sind einfach bank.

# valiant

\* Zins: 1,500% bis CHF 250 000.00, darüber: 0,075% (Konditionen gelten nur für Neugeld, welches von einem anderen Finanzinstitut zu Valiant transferiert wird.) • Dauer Vorzugszins: 13.02.2023 bis 29.02.2024 • automatische Umwandlung in Lila Sparkonto (Zinsstufe 4) per 01.03.2024 • Rückzüge: CHF 10 000.00 pro Jahr frei, darüber frühestens kündbar auf 01.03.2024 mit einer Kündigungsfrist von 6 Monaten. Bei Verletzung der Rückzugsbedingungen wird eine Kommission von 2% verrechnet.

Der Seelsorgerat der Seelsorgeeinheit Untere Sense lädt ein zur

## «Begegnung mit Dabrina Bet Tamraz»

**Am Montag, 13. März 2023 um 19.30 in der  
Aula der Orientierungsschule, Dorfstrasse 54  
in Wünnewil**



### **Lernen Sie Dabrina Bet Tamraz in einem persönlichen Interview kennen.**

*Dabrina Bet Tamraz wurde 1985 als Angehörige der aramäischen Minderheit in Teheran geboren. Im Jahr 2009 wurde sie von der Universität im Iran verwiesen, inhaftiert, angegriffen und aufgrund falscher Anschuldigungen mit 5-10 Jahren Gefängnis bedroht. Sie war gezwungen, aus ihrem Heimatland zu fliehen und ihre Familie zurückzulassen.*

*Sie spricht leidenschaftlich gern bei gemeinnützigen internationalen Organisationen über Christenverfolgung und setzt sich für verfolgte Christen und Konvertiten im Iran ein.*

**Der Anlass ist kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich!**





## **Einladung zur**

### **PFARREIVERSAMMLUNG**

**Mittwoch, 22. März 2023 um 20.00 Uhr im Pfarrsaal**

#### **Traktanden:**

1. Protokoll (kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen werden)
2. Jahresbericht des Pfarreirates/Jahresbericht der Pastoralgruppe
3. Jahresrechnung 2022  
mit Bericht der Finanzkommission
4. Voranschlag 2023 und Investitionsrechnung  
mit Bericht der Finanzkommission
5. Kompetenzerteilung für Unvorhergesehenes
6. Wahl der Finanzkommission
7. Wahl des Kandidaten/der Kandidatin für die Wahl des Pfarreivertreters/der Pfarreivertreterin 2023-2028
8. Worte der Seelsorgerin
9. Ehrungen
10. Verschiedenes

Der Pfarreirat

**Pfarrei  
3182 Ueberstorf**

**Bilanz per 31.12.2022 / 2021**

AKTIVEN	2022		2021	
	Aktiven	Passiven	Aktiven	Passiven
<b>FINANZVERMÖGEN</b>				
Kassa	167.30		422.80	
Post	55'994.64		23'709.04	
<b>Flüssige Mittel</b>	<b>56'161.94</b>		<b>24'131.84</b>	
Steuerguthaben	2'689.05		3'322.20	
Debitoren	12'128.36		6'983.45	
<b>Guthaben</b>	<b>14'817.41</b>		<b>10'305.65</b>	
allgemeine Kapitalien	374'784.67		476'287.64	
Spezialfonds	13'600.44		28'457.34	
<b>Kapitalien</b>	<b>388'385.11</b>		<b>504'744.98</b>	
Mobiliar	1.00		1.00	
Aktivierung Pfarrhaus	19'000.00		20'000.00	
andere zinstragende Liegenschaften	19'000.00		20'000.00	
<b>Anlagen</b>	<b>38'001.00</b>		<b>40'001.00</b>	
<b>TOTAL Finanzvermögen</b>	<b>497'365.46</b>		<b>579'183.47</b>	
<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>				
Kirche	91'000.00		1.00	
nicht zinstragende Liegenschaften	1.00		1.00	
2 Kapellen - Ofenhaus	1.00		1.00	
<b>Sachgüter</b>	<b>91'002.00</b>		<b>3.00</b>	
<b>TOTAL Verwaltungsvermögen</b>	<b>91'002.00</b>		<b>3.00</b>	
<b>AKTIVEN</b>	<b>588'367.46</b>		<b>579'186.47</b>	
<b>PASSIVEN</b>				
<b>FREMDKAPITAL</b>				
Kreditoren		13'599.74		10'831.39
<b>Schulden</b>		<b>13'599.74</b>		<b>10'831.39</b>
Kirche-Lourdes-Grotte-Kapellen		258'683.95		258'683.95
spez. Fonds Jugend / Paramenten		502.35		1'502.35
Rückst. Pfarrei-Gebäude + Waldfonds		31'038.80		31'038.80
<b>Spezialfonds-Rückstellungen</b>		<b>290'225.10</b>		<b>291'225.10</b>
Transitorische Passiven		23'690.45		19'841.70
<b>Transitorische Passiven</b>		<b>23'690.45</b>		<b>19'841.70</b>
<b>EIGENKAPITAL</b>				
Überschuss Aktiven		260'852.17		257'288.28
<b>Kapital</b>		<b>260'852.17</b>		<b>257'288.28</b>
<b>PASSIVEN</b>		<b>588'367.46</b>		<b>579'186.47</b>

**Jahresrechnung der Pfarrrer Kilchör Stiftung**

Kapitalzins	39.77
<b>Total Einnahmen</b>	<b>39.77</b>
Beratungsaufwand	1'659.75
<b>Total Aufwand</b>	<b>1'659.75</b>
<b><u>Bilanz per 31.12. 2022</u></b>	
Vermögen am 31.12.2022	158'256.15
Vermögen am 31.12.2021	159'876.13
<b>Vermögensabnahme</b>	<b>-1'619.98</b>

**Pfarrrei  
3182 Ueberstorf**

	Rechnung 2022		Budget 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1 Allgemeine Verwaltung</b>						
1.1 Honorar, Sitzungsgelder und Pfarrerversammlung	8'301.60		9'200.00		12'400.00	
1.2 Besoldungen	33'069.50		32'830.00		39'600.00	
1.3 Personenversicherungen	23'955.05	7'351.10	24'700.00	8'000.00	26'600.00	8'000.00
1.4 Bürobedarf-Veröffentlichungen-Pfarrblatt	23'065.35	680.00	28'500.00	650.00	28'000.00	650.00
1.5 Empfänge und Begegnungen	5'600.65		4'000.00		4'000.00	
1.6 Porti-Telefon-vers. Ausgaben	6'138.20		5'500.00		7'500.00	
1.7 Beiträge an Pfarrvereine	1'631.50		2'000.00		3'000.00	
1.8 COVID-19 Massnahmen	-		2'000.00		-	
<b>TOTAL Verwaltung</b>	<b>101'761.85</b>	<b>8'031.10</b>	<b>108'730.00</b>	<b>8'650.00</b>	<b>121'100.00</b>	<b>8'650.00</b>
<b>2 Gottesdienste und Seelsorge</b>						
2.1 Besoldungen	147'060.35		161'000.00		166'500.00	
2.2 Lieder-Kerzen-Blumen-Messdiener	17'386.20	8'241.30	15'200.00	8'000.00	15'200.00	8'000.00
2.3 Firmung-Kommunion-Beitrag an Chor	6'754.85		6'000.00		6'000.00	
2.4 Schulmaterial-Kurse-Exerz.	1'624.95		3'500.00		3'500.00	
2.5 Beiträge-Lager-Seelsorger -vers. Institutionen	12'794.95		13'500.00		13'500.00	
2.6 Verschiedenes (Telefon-Autoentsch.-Spesen)	3'216.95		5'200.00		5'700.00	
2.7 Beitrag überpfarrrechtliche Aufgaben	29'271.30		32'000.00		32'700.00	
2.8 Ertrag Pfarr- und Kaplaneipfund		18'724.60		18'000.00		18'000.00
<b>Total Gottesdienste und Seelsorge</b>	<b>218'111.55</b>	<b>26'965.90</b>	<b>236'400.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>243'100.00</b>	<b>26'000.00</b>
<b>3 Kirche und Kultusstätte</b>						
3.1 Besoldungen	34'952.75		36'050.00		38'250.00	
3.2 Heizung-Strom-Wasser	19'661.60		20'000.00		22'000.00	
3.3 Orgel-Glocken-Turmuh-Umgebung	2'794.85		3'000.00		5'000.00	
3.4 Gebäudeunterhalt	4'959.40		6'500.00		6'500.00	
3.5 Verschiedene Einnahmen und Ausgaben	2'405.35	505.00	1'500.00	1'000.00	5'500.00	500.00
3.6 Lourdes-Grotte	6'503.69	10'981.00	3'000.00	12'500.00	3'000.00	12'000.00
<b>Total Kirche und Kultusstätte</b>	<b>71'277.64</b>	<b>11'486.00</b>	<b>70'050.00</b>	<b>13'500.00</b>	<b>80'250.00</b>	<b>12'500.00</b>

**Pfarrei  
3182 Ueberstorf**

	Rechnung 2022		Budget 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4 Wald</b>						
4.1 Besoldung	9'661.80		4'000.00		6'000.00	
4.2 Nutzungs- und Pflegekosten	3'166.15		6'000.00		4'000.00	
4.3 Versicherungsbeiträge	312.35		500.00		500.00	
4.4 Erlös der Waldung		9'068.20		10'000.00		10'000.00
<b>Total Wald</b>	<b>13'140.30</b>	<b>9'068.20</b>	<b>10'500.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>10'500.00</b>	<b>10'000.00</b>
<b>5 Steuern</b>						
5.1 Einkommenssteuer und Vermögenssteuer		360'000.00		360'000.00		360'000.00
5.2 Steuern der Vorjahre		73'687.80		70'000.00		61'000.00
5.3 Quellensteuer		655.45		1'000.00		
5.4 Steuereinzugskosten	8'119.85		8'500.00		8'100.00	
<b>6 Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>						
6.1 Bank- und Postspesen	233.57	99.25	200.00	150.00	200.00	100.00
6.2 Zinse auf Kapitalien						
6.3 Schuldzinsen			8'400.00			
<b>Total Finanzen und Steuern</b>	<b>8'353.42</b>	<b>434'442.50</b>	<b>17'100.00</b>	<b>431'150.00</b>	<b>8'300.00</b>	<b>421'100.00</b>
<b>7.1 Heizung-Strom-Wasser</b>	8'923.00		14'000.00		16'000.00	
7.2 Gebäudehaftpflicht und Brandversicherung	10'818.00		11'000.00		11'000.00	
7.3 Gebäudeunterhalt	12'752.95		12'500.00		14'500.00	
7.4 Verschiedene Ausgaben und Einnahmen	5'555.15	2'106.00	5'500.00	2'000.00	5'500.00	2'000.00
7.5 Mietertrag Pfarrhaus		21'120.00		21'120.00		21'120.00
7.6 Pacht- und Baurechtszins		6'906.60		6'895.35		6'932.85
7.7 Mietertrag Pflarrspeicher		13'800.00		13'800.00		13'800.00
<b>Total Liegenschaften</b>	<b>38'049.10</b>	<b>43'932.60</b>	<b>43'000.00</b>	<b>43'815.35</b>	<b>47'000.00</b>	<b>43'852.85</b>
<b>8 Nicht aufgeteilte Posten</b>						
8.1 Einlage/Entnahme Spezialfond				20'000.00		
8.2 Sanierung Kirchendach	151'842.35					
8.3 Sanierung Sandstein Kirche	16825.2					
8.4 Sanierung Kirchenmauer			20'000.00			
8.5 Aktivierung Investitionen		168'667.55				
8.6 a.o. Ertrag / Aufwand						
<b>Total nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>168'667.55</b>	<b>168'667.55</b>	<b>20'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

**Pfarrei  
3182 Ueberstorf**

**Ergebnis der Jahresrechnung / Voranschlag**

	Rechnung 2022		Budget 2022		Budget 2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Verwaltung	101'761.85	8'031.10	108'730.00	8'650.00	121'100.00	8'650.00
Gottesdienste + Seelsorge	218'111.55	26'965.90	236'400.00	26'000.00	243'100.00	26'000.00
Kirche und Kultusstätte	71'277.64	11'486.00	70'050.00	13'500.00	80'250.00	12'500.00
Wald	13'140.30	9'068.20	10'500.00	10'000.00	10'500.00	10'000.00
Steuern und Finanzen	8'353.42	434'442.50	17'100.00	431'150.00	8'300.00	421'100.00
Liegenschaften	38'049.10	43'932.60	43'000.00	43'815.35	47'000.00	43'852.85
nicht aufgeteilte Posten	168'667.55	168'667.55	20'000.00	20'000.00	0.00	0.00
<b>Total</b>	<b>619'361.41</b>	<b>702'593.85</b>	<b>505'780.00</b>	<b>553'115.35</b>	<b>510'250.00</b>	<b>522'102.85</b>
Rückstellung Gebaufond						
Uberw.spec.Fonds Jugend/Paramenten	79'668.55		40'000.00		9'000.00	
Abschreibungen	3'563.89		7'335.35		2'852.85	
<b>Ergebnis der laufenden Rechnung</b>	<b>702'593.85</b>	<b>702'593.85</b>	<b>553'115.35</b>	<b>553'115.35</b>	<b>522'102.85</b>	<b>522'102.85</b>

**INVESTITIONSRECHNUNG**

Sanierung Kirchendach						
Sanierung Sandstein Kirche	151'842.35		400'000.00			
Sanierung Kirchenmauer	16'825.20		20'000.00			
Fremdfinanzierung / Kredite				210'000.00		
Aktivierung Investitionen aus Rückstellungen		168'667.55				210'000.00



Kapelle Obermettlen 1672  
den hl. Magnus, Gerinus und Udalrich geweiht

---



Kapelle Hostettle 1845  
den vierzehn Nothelfern geweiht



## NEW TOYOTA AYGO X

DER FRECHE CITY CROSSOVER IST DA!

Jetzt Probe fahren.



10 JAHRE  
TOYOTA  
GARANTIE



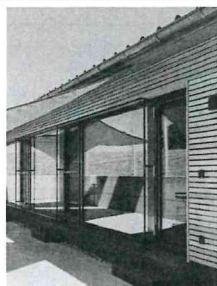
### GARAGE TINGUELY AG

Freiburgstrasse 20, 3178 Böisingen  
T 031 747 80 31, garage-tinguely@bluewin.ch  
www.garage-tinguely.ch

Service-aktivierte 10-Jahres-Garantie und Assistance oder 185x000 km ab 1 Immatrikulation für alle Toyota Fahrzeuge (es gilt das zuerst Erreichte). Detaillierte Informationen finden Sie in den Garantiebestimmungen auf [toyota.ch](http://toyota.ch).

# Hämmerli Bauleitung

**Bauleitung  
Bau-Beratung  
Umbau  
Energieberatung  
GEAK-Experte**



**Effizient in die Zukunft**

[www.haemmerli-bauleitung.ch](http://www.haemmerli-bauleitung.ch) | 031 742 05 05 | 079 742 05 05



*Kleine  
Landhausidylle*

Rahel Cina  
Buchholz 10, 3184 Wünnewil  
Tel.: 026 496 01 54  
[www.kleinelandhausidylle.ch](http://www.kleinelandhausidylle.ch)

Frühlingsambiente  
im kleinen Landhaus

Do. 30. März 2023 10:00 - 18:00  
Fr. 31. März 2023 10:00 - 18:00  
Sa. 01. April 2023 10:00 - 16:00

Geniessen und verweilen Sie einen Moment in meiner kleinen Idylle  
und begrüßen Sie mit mir den Frühling.

*Ich freue mich auf Ihren Besuch!*



**scharf  
sehen** **rolli**OPTIK

[www.rollioptik.ch](http://www.rollioptik.ch)

Schiessbrillen, Kontaktlinsen und Brillen  
Flamatt 031 741 40 40  
Köniz 031 971 11 50

## **Trauerhilfe HASLER GmbH**

Das Familienunternehmen in Düringen

Wir begleiten und unterstützen Sie in den schweren Tagen des Abschiedes.



**Tag und Nacht  
Rufbereitschaft**

Tel. 026 492 02 50  
Mobile 079 721 14 24

[hasler@trauerhilfe.ch](mailto:hasler@trauerhilfe.ch) • [www.trauerhilfe.ch](http://www.trauerhilfe.ch)

### **Energieberatung Roux - Ihr Fachmann für effiziente Gebäude**

Sie planen ein Gebäude zu sanieren? Und das in jeder Hinsicht möglichst effizient?  
Dann sind Sie bei mir genau richtig.

Mit kleinen Tipps und Tricks lässt sich heute im Alltag einfach Energie und Geld sparen.

Meine Dienstleistungen:

- Professionelle Thermografie-Analysen
- Erstellen von GEAK® und GEAK® Plus (das zentrale Instrument für Fördergelder, im Kanton Freiburg obligatorisch bei Handänderungen)



Christoph Roux Dipl. Energieberater/GEAK Experte +41 79 716 16 36 [enroux@hotmail.com](mailto:enroux@hotmail.com)  
[www.energieberatungroux.ch](http://www.energieberatungroux.ch) Fendringen 131 3178 Börsingen

# **fehr elektro**

elektro-telefon-edv-installationen  
elektroplanung

fehr elektro gmbh austrasse 2 3175 flamatt  
benjamin fehr lenglod 20 3182 ueber torf

tel 031 741 23 16  
[www.fehrelektro.ch](http://www.fehrelektro.ch)



Freundliches Paar, sucht  
**zu mieten oder Mietkauf**  
ein gemütliches, sonniges und

**ruhiges Haus  
oder grosse Wohnung**

**mit Umschwung und Garten.**

Übernahme der Hauswartung möglich  
Garten-, Umschwung-, Haus & Büroarbeiten, etc.

Danke für Ihr Angebot: **Tel.: 077 206 92 60**



**16. - 19. März 2023**

**Donnerstag 14:00 – 18:00**  
**Freitag 10:00 – 18:00**  
**Samstag 10:00 – 18:00**  
**Sonntag 10:00 – 15:00**

Rebekka + Roman Stampfli  
Banholz 9  
3182 Ueberstorf  
[www.freu-di.ch](http://www.freu-di.ch)



 **ARCHI-  
TEKTUR-  
ATELIER**

**JEAN-PIERRE FORNASIER** by capt & partner

Duensstrasse 16  
Postfach 39  
3186 Düringen  
Tel. 026 493 31 22

Weihermatt 20  
3182 Ueberstorf  
Tel. 031 741 32 83  
Nat. 079 610 88 50

**e-mail**

**[capt-partner @ sensemail.ch](mailto:capt-partner@sensemail.ch)**

**TARCHINI**  
Immo-Consulting GmbH

**Bruno Tarchini**

Eidg. dipl.  
Immobilien-Treuhänder  
Direct +41 31 741 27 16  
[tarchini.ic@bluewin.ch](mailto:tarchini.ic@bluewin.ch)

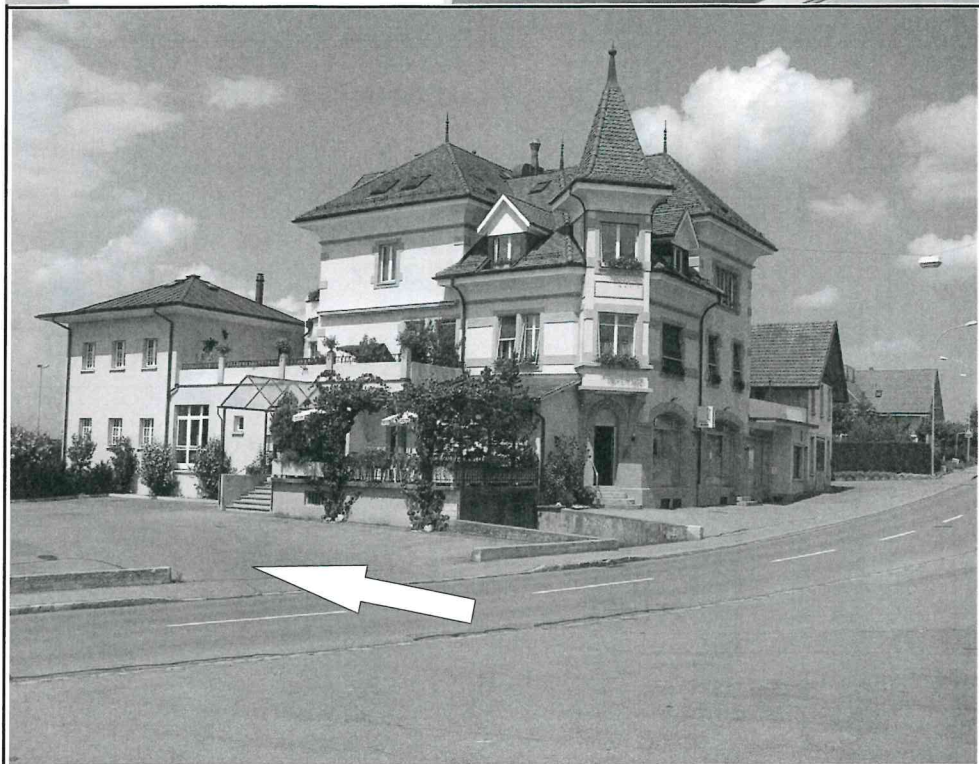
Beratung  
Bewertung  
Verwaltung  
Vermittlung  
Bauherrenvertretung  
Projektleitung

# Parkmöglichkeiten!

**Fr. 50.- pro Mt.**

**Dorfstrasse 27**  
(**ehem. Mascotteparkplatz**)

*Mehrere gemietete Parkplätze  
erhalten einen Mengenrabatt*



## **ROMY'S** Nail - Hand & Foot Oase

Ihre dipl. Nail Designerin mit kompetenter Beratung für:

- Nail Design
- Kosmetische Hand- und Fusspflege für SIE und IHN

**Montag ganzer Tag geschlossen**

Terminvereinbarungen unter: 031 741 15 15 oder 079 241 55 00 - [www.romysoase.ch](http://www.romysoase.ch)

Wirtshausmatte 7 / 2. Obergeschoss-rechts



### **DER andere HOFLADEN**

Andrea Roux  
Schlossstrasse 25  
3182 Ueberstorf

[www.deranderehofladen.ch](http://www.deranderehofladen.ch)

## **Frühlingstage.... Ostertage....**

16. März 23 9.00 -11.30  
17. März 23 9.00 -11.30 / 13.30 - 17.00  
18. März 23 9.00 -11.30

...blumiges, Hasen und viel anderes...neugierig?

### **Ausserhalb der Öffnungszeiten**

dürfen sie draussen nach Lust und Laune einkaufen  
und via TWINT oder bar bezahlen.



### **Riedo Gipserei Malerei GmbH Flavio Riedo**

Blattishus 111, 3182 Ueberstorf  
☎ 079 214 83 40  
[www.riedo-gipserei-malerei.ch](http://www.riedo-gipserei-malerei.ch)  
[info@riedo-gipserei-malerei.ch](mailto:info@riedo-gipserei-malerei.ch)

Inserate und Mitteilungen im

# **UEBERSTORFER KURIER**

werden gelesen und bringen Erfolg!



## Raiffeisen Schwarzwasser *Info*

### Gratulation zur Trophäe der Meister FC Ueberstorf - 1. Mannschaft

Nicht nur auf dem Rasen ist die 1. Mannschaft des FC Ueberstorf erfolgreich unterwegs. Auch am Hallenturnier der bestplatzierten aller Regionalligen konnte das 2. Liga-Team das Finalspiel in Romont mit 1:0 für sich entscheiden.

Die Raiffeisenbank Schwarzwasser gratuliert als stolzer Hauptsponsor zum Sieg der Trophäe der Meister und wünscht allen Mannschaften des FC Ueberstorf eine erfolgreiche, verletzungsfreie Rückrunde mit vielen begeisterten Fans.